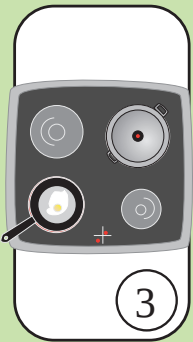


ELKARBIZITZA - BERDINTASUNAREN OKA



CONVIVENCIA - OCA DE LA IGUALDAD



Lau elikagai talde edo mota ezberdin esan itzazue. (Barazkiak, fruta, pasta, zerealak, esnekiak, haragia, arraia, gozoak...)

Decid cuatro grupos o tipos de alimentos diferentes.
(Verdura, fruta, pan, pastas, cereales, lácteos, carne, pescado, dulces...)

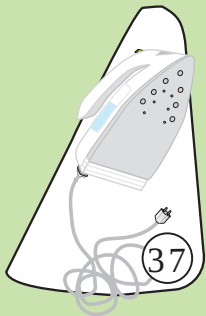
Egunero bazkaltzeko bete behar diren lau pausu esan itzazue. (Menua aukeratu, erosketak egin, elikagaiak garbitu, sukaldatu, mahaia jarri, jaso, garbitu...)

Decid cuatro pasos para comer cada día.
(Elegir menú, comprar, limpiar los alimentos, cocinarlos, preparar la mesa, recoger, fregar...)

Etxeko otorduetaz arduratu daitezkeen lau pertsona esan itzazue. (Aita, ama, semea, alaba, aitona, amona, sukaldaria, izeba, osaba...)

Decid cuatro personas que puedan responsabilizarse de la comida en una casa.
(Padre, madre, hijo, hija, abuelo, abuela, cocinera, cocinero, tía, tío...)

1.UD
ZAINKETA
CUIDADO
UD-1



Lau etxetresna
elektriko ezberdin
esan itzazue. (Plantxa,
garbigailua, ontzi-
garbigailua, irabiagailua,
zुकugailua,
txigorgailua...)

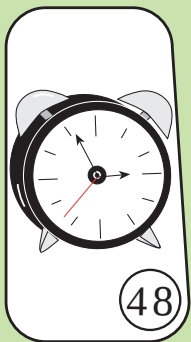
Decid cuatro nombres
de electrodomésticos
del hogar. (Plancha,
lavadora, lavava-
jillas, microondas,
batidora, exprimi-
dor, tostadora...)

Plantxatzen diren
jazteko ohiko lau
arropa esan itzazue.
(Alkandorak, blusak,
gonak, galtzak,
kamisetak, soinekoak,
jertseak...)

Decid cuatro prendas
de vestir que
habitualmente se
planchan. (Camisas,
blusas, faldas,
pantalones, camisetas,
vestidos, jerseys...)

Normalean plantxatzen
diren lau etxe-jantzi
esan itzazue.
(Maindiriak, mantak,
bururdiak, ahozapiak,
gortinak, toallak...)

Decid cuatro prendas de
casa que normalmente
se planchan. (Sábanas,
mantas, almohadas,
servilletas, cortinas,
toallas...)



Gaixorik dagoen pertsonari bere orduan egin behar zaizkion lau zainketa esan itzazue. (Termometroa, botikak, otorduak, garbiketa, loa, sendatze-ariketak, jarrera aldaketak...)

Decid cuatro cuidados que deben hacerse a una persona enferma a su hora. (Termómetro, medicinas, comidas, limpieza, sueño, cambios de postura, rehabilitación...)

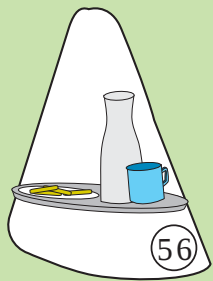
Menpeko-pertsonek behar dituzten eta medikoak ez diren lau zainketa esan itzazue. (Laguntasuna, poztasuna, elkarrizketa, berriak eman, telefono deiak, arropa berezia...)

Decid cuatro cuidados no médicos que necesiten las personas dependientes. (Compañía, alegría, conversación, transporte, noticias, llamadas telefónicas, ropa especial...)

Haurrek pertsona helduekin joan behar duten lau leku esan itzazue. (Haurreskola, autobusa, eskola, anbulatorioa, hospitalea, parkea, kalea, festak...)

Decid cuatro sitios donde niñas y niños necesiten ir con alguna persona adulta. (Escuela infantil, escuela, autobús, ambulatorio, hospital, parque, calle, fiestas...)





Zergatik da
beharrezkoa jatea?
Esan lau arrazoi.
(Indartzeko, kemena
izateko, osasuna,
hazteko, kirola egiteko,
ikasteko...)

Decid cuatro razones
por las que es necesario
comer. (Tener
fuerza, tener
energía, salud, para
crecer, para
hacer deporte, para
estudiar...)

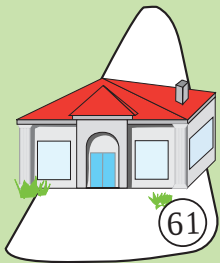
Janaria
zerbitzatzerakoan
erabiltzen diren lau
gauza esan itzazue.
(Erretilua, burruntzalia,
pitxerra, platera,
edalontzia, koilara
handia, bitsadera...)

Decid cuatro
elementos que se
utilizan a la hora de
servir la comida.
(Fuente, cazo, jarra,
plato, vaso, cucharón,
espumadera...)

Haurrari janaria
ematerakoan erabiltzen
diren lau gauza esan
itzazue. (Biberoia,
esnea, ura, fruta-purea,
barazki-purea,
koilaratxoa,
adur-zapia...)

Decid cuatro
elementos que se
utilizan para dar de
comer a un bebé.
(Biberón, leche, agua,
puré de frutas, puré de
verduras, cucharilla,
babero...)

1.UD
ZAINKETA
CUIDADO
UD-1



Etxean egiten diren lau zainketa zehatz esan itzazue. (Gela txukundu, komuna garbitu, xurgagailua pasa, garbigailua jarri, hautsa pasa, garbitu...)

Decid cuatro trabajos del cuidado que se realizan en casa. (Ordenar la habitación, limpiar el baño, pasar la aspiradora, poner la lavadora, quitar el polvo, fregar...)

Zuen adineko pertsona batek egin ditzaken lau zainketa mota esan itzazue. (Jostailuak eta arropa jaso, mahaia jarri, gela txukundu, entsalada prestatu...)

Decid cuatro trabajos del cuidado que puede realizar alguien de vuestra edad. (Recoger los juguetes y la ropa, poner la mesa, ordenar la habitación, preparar la ensalada...)

Etxearen zainketa burutzeko behar diren lau gauza esan itzazue. (Denbora, antolaketa, ardura, baliabideak, tresnak, dirua, laguntza...)

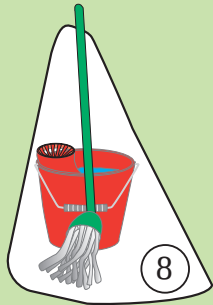
Decid cuatro elementos que hacen falta para el cuidado de la casa. (Tiempo, organización, dedicación, dinero, herramientas, colaboración, materiales...)

1.UD

ZAINKETA

CUIDADO

UD-1



Etxea garbitzeko
erabiltzen diren lau
tresna esan itzazue.
(Erratza,
zorugarbigailua,
xurgagailua, zapia,
mustuka, eskuila...)

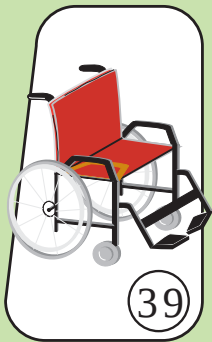
Decid cuatro
utensilios que sirvan
para hacer la limpieza
de la casa. (Escoba,
fregona, aspiradora,
trapo, limpiacrista-
les, bayeta, plumero,
cepillo...)

Zergatik da
beharrezkoa
garbitzea? Esan lau
arrazoi. (Garbiketa,
higienea, erosotasuna,
usain ona, osasuna, bizi-
kalitatea, itxura...)

¿Por qué es necesario
limpiar? Decid cuatro
razones. (Limpieza,
higiene, comodidad,
buen olor, salud,
calidad de vida,
estética...)

Garbiketa ezaren lau
ondorio esan itzazue.
(Zikinkeria, hautsa,
desordena, arazoak,
usain txarra,
gaixotasunak,
kutxadurak,
haserreak...)

Decid cuatro
consecuencias de la
falta de limpieza.
(Suciedad, polvo,
desorden, molestias,
malos olores, contagios,
enfermedades,
enfados...)



Zainketa berezia
behar duten lau
pertsona mota esan
itzazue. (Haurrak,
gaixoak, adindunak,
minusbaliatuak,
elbarriak...)

Decid cuatro tipo de
personas que necesitan
cuidados especiales.

(Niñas, niños,
ancianas, ancianos,
enfermas, enfermos,
discapacitadas,
discapacitados...)

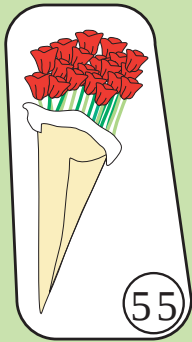
Pertsonen zainketa
berezia egiteko lau
tresna esan itzazue.
(Gurpil-aulkia, taka-
taka, ohe artikulatua,
garabia, seaska, parkea,
paseo aulkia, trona...)

Decid cuatro
utensilios para cuidados
especiales de personas.
(Silla de ruedas, taca-
taca, cama articulada,
grúa, cuna, parque,
silla de paseo,
trona...)

Pertsonen zainketaz
ardura har dezakeen
familiako lau pertsona
esan itzazue. (Aita, ama,
semea, alaba, aitona,
amona, izeba, osaba...)

Decid cuatro
familiares que puedan
responsabilizarse de
cuidar a personas.
(Padre, madre, hijo,
hija, abuelo, abuela,
tía, tío, prima,
primo...)

1.UD
ZAINKETA
CUIDADO
UD-1



1.UD

ZAINKETA

CUIDADO

UD-1

Lau lore mota esan itzazue. (Arrosak, krabelinak, bitxiloreak, geranioak, lirioak, kalak, jasminak, tulipak...)

Decid cuatro tipos de flores. (Rosas, claveles, margaritas, tulipanes, lirios, calas, jazmines, geranios...)

Beste pertsona bati oparitzeko lau modu esan itzazue. (Loreak, oparia, deia, zoriondu, sms, e-mail, irribarrea, abestia, marrazkia, gonbidapena...)

Decid cuatro formas de tener un detalle con otra persona. (Flores, regalo, llamada, felicitación, sms, e-mail, sonrisa, canción, dibujo, invitación...)

Lore-sorta batekin adierazi daitezkeen lau gauza esan itzazue. (Zorionak, barkamena, maitasuna, eskerrik asko, konpromezua, laguntasuna, oparia, oroimena...)

Decid cuatro cosas que puedan expresarse con un ramo de flores. (Felicidades, perdón, cariño, gracias, compromiso, apoyo, regalo, recuerdo...)



Garbigailuan erabiltzen diren lau gauza esan itzazue.
(Elektrizitatea, ura, xaboia, leungarria, lixiba...)

Decid cuatro elementos que se utilizan con la lavadora.

(Electricidad, agua, jabón, suavizante, lejía, ropa...)

Arropa zikloaren lau iharduera esan itzazue.
(Arropa zikina sailkatu, programa hautatu, xaboia bota, arropa bustia zabaldu, arropa lehorra jaso, plantxatu...)

Decid cuatro actividades del ciclo de la ropa. (Clasificar la ropa sucia, seleccionar el programa, echar jabón, tender la ropa mojada, recoger la ropa seca, planchar...)

Garbigailua osatzen duten lau elementu esan itzazue. (Atea, botoiak, danborra, entxufea, xaboi-ontzia, leungarri-ontzia, segurtasun-itxigailua...)

Decid cuatro elementos que forman una lavadora. (Puerta, botones, tambor, enchufe, cubeta para el jabón, cubeta para el suavizante, cierre de seguridad...)

1.UD

ZAINKETA

CUIDADO

UD-1



2.UD

ANIZTASUNA

DIVERSIDAD

UD-2

EMAKUNDE.
NAHIKO! LH 3 - 4 EP

Mutil batzuek
panpinekin jolastea
gustukoa dute.

A algunos niños les gusta
jugar con muñecas
y muñecos.

EGIA-VERDADERO

Zainketa panpinekin
jolestuz ikas daiteke.

El cuidado se puede
aprender jugando
con muñecas.

EGIA-VERDADERO

Neska guztiek
panpinekin jolastea
gustukoa dute.

A todas las niñas les
gusta jugar con
muñecas.

GEZURRA-FALSO

Mutil askori ez diete
panpinekin jolasten
uzten.

A muchos chicos no
les dejan jugar con
muñecas.

EGIA-VERDADERO

Neska gehienei
panpinak oparitzen
dizkiete.

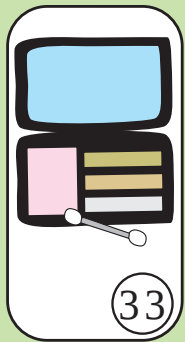
A casi todas las
chicas les regalan
muñecas.

EGIA-VERDADERO

Panpinekin jolasten
duten mutilak
"arraroak" dira.

Los chicos que
juegan con muñecas
son "raros".

GEZURRA-FALSO



2.UD

ANIZTASUNA

DIVERSIDAD

UD-2

EMAKUNDE.
NAHIKO! LH 3 - 4 EP



Neska guztiak
makilatzen dira.

Todas las chicas
se maquillan.

GEZURRA-FALSO

Mutil batzuk
makilatzen dira.

Algunos chicos
se maquillan.

EGIA-VERDADERO

Mutilek debekatuta
dute makilatzea.

Está prohibido que los
chicos se maquillen.

GEZURRA-FALSO

Neskek makilatu
behar dute.

Las chicas tienen
que maquillarse.

GEZURRA-FALSO

Makilatzaile
mutilak daude.

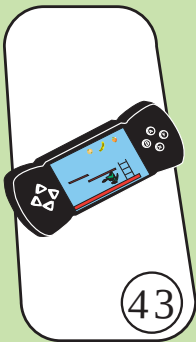
Hay chicos
maquilladores.

EGIA-VERDADERO

Mutilei makilajea
oparitzen diete.

A los chicos les
regalan maquillaje.

GEZURRA-FALSO



2.UD

ANIZTASUNA

DIVERSIDAD

UD-2

EMAKUNDE.
NAHIKO! LH 3-4 EP

Neska guztiak
bideo-jokoekin
aspertzen dira.

Todas las chicas se
aburren con los
videojuegos.

GEZURRA-FALSO

Mutil guztiek
bideo-jokoetan
erraztasuna dute.

A todos los chicos
se les dan bien los
videojuegos.

GEZURRA-FALSO

Bideo-joko gehienetan
gizonezkoak dira
protagonistak.

La mayoría de los
videojuegos los
protagonizan hombres.

EGIA-VERDADERO

Mutil guztiek
bideo-jokoak gustuko
dituzte.

A todos los chicos
les gustan los
videojuegos.

GEZURRA-FALSO

Bideo-jokoetan bai
neskek bai mutilek
jolasten ikasi
behar dute.

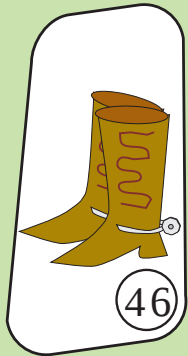
En los videjuegos
las chicas y los chicos
tienen que aprender
a jugar.

EGIA-VERDADERO

Mutilek bideo-jokoetan
beti irabazten dute.

Los chicos siempre
ganan a los
videojuegos.

GEZURRA-FALSO



2.UD

ANIZTASUNA

DIVERSIDAD

UD-2

EMAKUNDE.
NAHIKO! LH 3-4 EP



Mutil guztiak
abenturazaleak
dira.

Todos los chicos
son aventureros.

GEZURRA-FALSO

Neska askok
abenturak dituzte
gustuko.

A muchas chicas
les gustan las
aventuras.

EGIA-VERDADERO

Neska guztiek
mozorratzea dute
gustuko.

A todas las chicas
les gusta disfrazarse.

GEZURRA-FALSO

Mutil batzuek
mozorrotzeko lotsa
dute.

A algunos chicos
les da vergüenza
disfrazarse.

EGIA-VERDADERO

Emakumeek ez dute
bidaiatzen etxea
emakumeen lekua
delako.

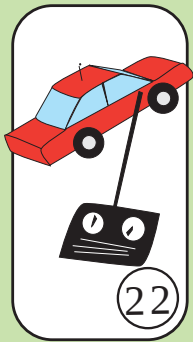
Las mujeres no viajan
porque la casa es el
sitio de las mujeres.

GEZURRA-FALSO

Gizonek ez dute
etxean lan egin
behar.

Los hombres no
deben trabajar
en casa.

GEZURRA-FALSO



2.UD

ANIZTASUNA

DIVERSIDAD

UD-2

EMAKUNDE.
NAHIKO! LH 3-4 EP

Mutil guztiek
abiadura dute
gustuko.

A todos los chicos
les gusta la velocidad.

GEZURRA-FALSO

Badaude kotxeekin
jolasten ondo pasatzen
duten neskak.

Algunas chicas
disfrutan jugando
con los coches.

EGIA-VERDADERO

Neskek eta mutilek
gidatzen ikas
dezakete.

Chicas y chicos
pueden aprender a
conducir.

EGIA-VERDADERO

Mutil batzuk
ez dute gidatzea
gustuko.

A algunos chicos
no les gusta conducir.

EGIA-VERDADERO

Neska gehienei
kotxeak oparitzen
dizkiete.

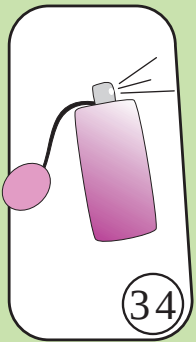
A casi todas
las chicas les regalan
coches.

GEZURRA-FALSO

Mutil guztiek
kotxeak dituzte
gustuko.

A todos los chicos
les gustan los coches.

GEZURRA-FALSO



2.UD

ANIZTASUNA

DIVERSIDAD

UD-2

EMAKUNDE.
NAHIKO! LH 3-4 EP

Neska guztiek
kolonia ematen dute.

Todas las chicas
usan colonia.

GEZURRA-FALSO

Mutilek ez dute
koloniarik erabiltzen.

Los chicos
no usan colonia.

GEZURRA-FALSO

Mutilek usain
txarra dute.

Los chicos no
huelen bien.

GEZURRA-FALSO

Neska guztiek besteek
lurrina oparitzea
gustukoa dute.

A todas las chicas
les gusta que les
regalen perfume.

GEZURRA-FALSO

Pertsona bakoitzak
bere usaina du.

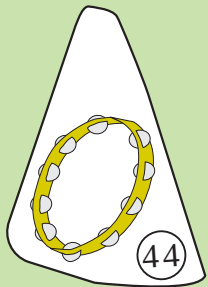
Cada persona tiene
su propio olor.

EGIA-VERDADERO

Gizon batzuk lurrina
erabiltzen dute.

Algunos hombres
usan perfume.

EGIA-VERDADERO



2.UD

ANIZTASUNA

DIVERSIDAD

UD-2

EMAKUNDE.
NAHIKO! LH 3-4 EP

Solfeoa neskek
bakarrik ikasten
dute.

Sólo las chicas
aprenden solfeo.

GEZURRA-FALSO

Mutil batzuk
panderoa jotzen
dakite.

Algunos chicos
saben tocar la
pandereta.

EGIA-VERDADERO

Bai neskek bai mutilek
edozein musika tresna
jotzen ikas dezakete.

Chicas y chicos pueden
aprender a tocar
cualquier instrumento.

EGIA-VERDADERO

Neska guztiek
musika oso erraz
ikasten dute.

Todas las chicas
aprenden música
fácilmente.

GEZURRA-FALSO

Neskek panderoa
jotzen esfortzurik
gabe ikasten dute.

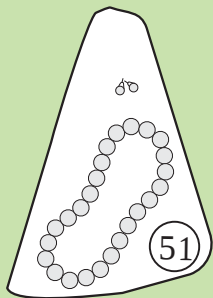
Las chicas aprenden
a tocar la pandereta
sin esfuerzo.

GEZURRA-FALSO

Mutil batzuk
musika jotzea oso
gustukoa dute.

A algunos chicos
les gusta mucho
tocar música.

EGIA-VERDADERO



2.UD

ANIZTASUNA

DIVERSIDAD

UD-2

EMAKUNDE.
NAHIKO! LH 3-4 EP

Neska guztiek
bitxiak dituzte
gustuko.

A todas las chicas
les gustan las joyas.

GEZURRA-FALSO

Mutilek neskei beti
bitxiak oparitzen
dizkiete.

Los chicos siempre
regalan joyas a
las chicas.

GEZURRA-FALSO

Bitxiak gizonek
egiten dituzte.

Las joyas las realizan
los hombres.

GEZURRA-FALSO

Neskek eta mutilek
bitxiak erabiltzen
dituzte.

Hay chicas y chicos
que utilizan joyas.

EGIA-VERDADERO

Bitxia oparitzea
maitasun adierazpen
handiena da.

Regalar una joya
es la máxima prueba
de amor.

GEZURRA-FALSO

Gizon asko ez dira
famiaren oparietaz
arduratzen.

Muchos hombres
no se ocupan de los
regalos familiares.

EGIA-VERDADERO



3.UD

BERDINTA-
SUNA. GIZA
ESKUBIDEAK

IGUALDAD.
DERECHOS
HUMANOS

UD-3

EMAKUNDE.
NAHIKO! LH 3 - 4 EP

Haginarria da eta
bakarrik bizi da.

Es dentista y
vive solo.

Amaren etxea
garbitzen du.

Él limpia la casa
de su madre.

Mekanikaria da eta bere
emaztearekin eta bere
bi alabekin bizi da.

Es mecánico y vive
con su mujer y sus
dos hijas.

Etxeko bainugela
garbitzen du.

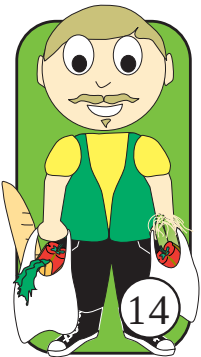
Él limpia el baño
de la casa.

Merkataria da eta
bere semearekin
bizi da.

Es comerciante y
vive solo con
su hijo.

Etxeko garbiketaz
arduratzen da.

Él se ocupa de la
limpieza de la casa.



Matematika irakaslea
da eta bere amarekin
bizi da.

Es profesor de
matemáticas y vive
con su madre.

Albaitaria da eta
bere emaztea, hiru alaba
eta zakur emearekin
bizi da.

Es veterinario y vive
con su mujer, tres hijas
y una perra.

Igeltseroa da eta
bere bikotearekin
bizi da.

Es albañil y vive
con su pareja.

Etxeko erosketaz
eta janariaz
arduratzen da.

Hace la compra y
la comida de casa.

Etxeko eta zakurraren
janaria erosten du.

Compra la comida de
casa y de la perra.

Etxeko erosketaz
eta plantxatzeaz
arduratzen da.

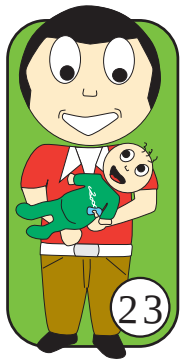
Él se ocupa de la
compra y la plancha
de la casa.

3.UD

BERDINTA-
SUNA. GIZA
ESKUBIDEAK

IGUALDAD.
DERECHOS
HUMANOS

UD-3



3.UD

BERDINTA-
SUNA. GIZA
ESKUBIDEAK

IGUALDAD.
DERECHOS
HUMANOS

UD-3

EMAKUNDE.
NAHIKO! LH 3-4 EP

Tren-gidaria da eta
bere bikote eta
alabarekin bizi da.

Es maquinista de
tren y vive con su
pareja y su hija.

Bere alabaren zainketaz
arduratzen da: biberioia
ematen dio, garbitzen
du, aldatzen du,
paseatzen du...

Se ocupa del cuidado de
su hija: le da el biberón,
le limpia, le cambia, le
saca de paseo...

Iturgina da eta bere
alabarekin bizi da.

Es fontanero y vive
con su hija.

Alaba haurtzaindegira
eramateaz eta
jasotzeaz arduratzen
da.

Él se encarga de llevar
y recoger a la niña de la
guardería.

Taxista da eta bere
bikotearekin eta
semearekin bizi da.

Es taxista y vive con
su pareja y su hijo.

Gauero haurraren
biberioiaz eta
pixoihaletaz
arduratzen da.

Él se encarga de los
biberones y pañales
todas las noches.



Zerbitzaria da eta
bere bikotea eta
alabarekin bizi da.

Es camarero y vive
con su pareja y
su hija.

Rap musika talde
bateko partaidea da.

Forma parte de un
grupo de música rap.

Ile-apaintzailea da
eta bi lagunekin
bizi da.

Es peluquero y vive
con dos amigas.

Orkesta batean
biolin-jotzailea da.

Toca el violín en
una orquesta.

Kamioilaria da eta
bakarrik bizi da.

Es camionero y
vive solo.

Salsa dantzatzea
oso gustuko du.

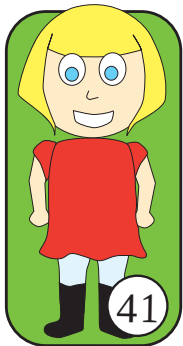
Le gusta mucho
bailar salsa.

3.UD

BERDINTA-
SUNA. GIZA
ESKUBIDEAK

IGUALDAD.
DERECHOS
HUMANOS

UD-3



Zine-zuzendaria da
eta bere bikotearekin
bizi da.

Es directora de cine
y vive con su pareja.

Futboleko atezaina
da eta bere bi alabekin
bizi da.

Es portera de fútbol y
vive con sus dos hijas.

Polizia da eta
bakarrik bizi da.

Es policía y vive sola.

3.UD
BERDINTA-
SUNA. GIZA
ESKUBIDEAK
IGUALDAD.
DERECHOS
HUMANOS
UD-3



Pelikula bat egin du
eta Oskar saria
eman diote.

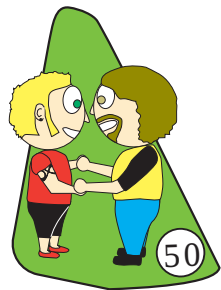
Ha realizado una
película y le han dado
un Oscar.

Liga honetan penalti
guztiak gelditu ditu.

Ha parado todos los
penaltis de esta liga.

Gizahilketako
detektibe onena da.

Es la mejor detective
de homicidios.



Bata pintorea da eta
bestea informatikoa.
Elkarrekin bizi dira
bere semearekin .

Uno es pintor y el
otro es informático y
viven juntos con
su hijo.

Bata haurraz eta
bestea etxeaz
arduratzen da.

Uno se responsabiliza
del niño y el otro se
ocupa de la casa.

Bata mekanikaria da
eta bestea sendagilea,
eta elkarrekin bizi dira
txakur batekin.

Uno es mecánico y el
otro médico y viven
juntos con un perro.

Bidaiatzea eta
surf egitea asko
gustatzen zaie.

Les gusta mucho
viajar y hacer surf.

Bata elektrizista da
eta bestea irakaslea.
Ez dira elkarrekin bizi.

Uno es electricista y
el otro profesor.
No viven juntos.

Aurten ezkondu
gingo dira.

Se van a casar
este año.

3.UD

BERDINTA-
SUNA. GIZA
ESKUBIDEAK

IGUALDAD.
DERECHOS
HUMANOS

UD-3



Emakumea argazkilaria
da eta gizona dantzaria.
Lagun batekin bizi dira.

Ella es fotógrafa
y él bailarín. Viven
con una amiga.

Emakumea enpresaria
da eta gizona idazkaria.
Beraien alabarekin
bizi dira.

Ella es empresaria
y él secretario. Viven
con su hija.

Emakumea suhiltzailea
da eta gizona psikologoa.
Gizonak bi seme ditu eta
emakumeak bat ere ez.

Ella es bombera y él
psicólogo. Él tiene dos
hijos y ella ninguno.

3.UD

BERDINTA-
SUNA. GIZA
ESKUBIDEAK
IGUALDAD.
DERECHOS
HUMANOS
UD-3

Abenturazko kirolak
egitea oso gustuko
dute.

Les gusta mucho
practicar deportes
de aventura.

Emakumea Txinara
doa urtebete lanera.

Ella va a trabajar
un año en China.

Zinema oso
gustuko dute.

Les gusta
mucho el cine.



Kirolaria da eta
bere bikotearekin
bizi da.

Es deportista y
vive con su pareja.

Erizaina da eta bi
lagunekin bizi da.

Es enfermera y vive
con dos amigos.

Ingeniaria da eta
bere senarra eta
alabarekin bizi da.

Es ingeniera y vive
con su marido y
su hija.

Bere eguneroko lana
kirola egitea da eta diru
asko irabazten du.

Su trabajo diario
es el deporte y gana
mucho dinero con él.

Izotz-hockey selekzioan
jokatzen du.

Juega en la selección
de hockey sobre hielo.

Asteburuetan
dibertsioz hockeyan
jokatzen du.

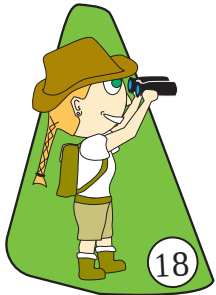
Juega a hockey los
fines de semana por
diversión.

3.UD

BERDINTA-
SUNA. GIZA
ESKUBIDEAK

IGUALDAD.
DERECHOS
HUMANOS

UD-3



Ile-apaintzailea da
eta bakarrik bizi da.

Es peluquera y
vive sola.

Zientzilaria da eta
bere bikotearekin
bizi da.

Es científica y
vive con su pareja.

Kazetaria da eta
bere semearekin bizi da.

Es periodista y
vive con su hijo.

Bidaiatzea eta herri
ezberdinak ezagutzea
oso gustukoa du.

Le gusta mucho
viajar y conocer
distintos países.

Elefanteak ikertzen
dituenez etxetik
kanpo denbora asko
pasatzen du.

Pasa mucho tiempo
fuera de casa porque
investiga a los elefantes.

Mundu osoko gerra
eta katastrofei buruzko
erreportajeak eginez
bizi da.

Hace reportajes sobre
guerras y catástrofes
en todo el mundo.

3.UD
BERDINTA-
SUNA. GIZA
ESKUBIDEAK
IGUALDAD.
DERECHOS
HUMANOS
UD-3



Abokatua da eta
bakarrik bizi da.

Es abogada y
vive sola.

Ingeniaria da eta
bere bikotea eta bi
alabekin bizi da.

Es ingeniera y
vive con su pareja y
sus dos hijas.

Politikaria da eta
bere semearekin
bizi da.

Es política y vive
con su hijo.

Bufete bat zuzentzen
du eta unibertsitatean
klaseak ematen ditu.

Dirige un bufete y
da clases en la
universidad.

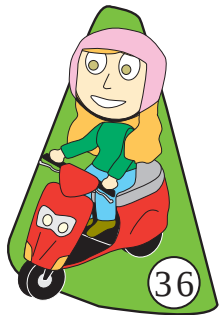
Telefono mugikorrak
diseinatu eta
asmatzen ditu.

Diseña e inventa
móviles.

Errepideen mantentzeaz
arduratzen da.

Se encarga
del mantenimiento
de las carreteras.

3.UD
BERDINTA-
SUNA. GIZA
ESKUBIDEAK
IGUALDAD.
DERECHOS
HUMANOS
UD-3



Postaria da, bere
ama, aita eta bi
anaiekin bizi da.

Es cartera y vive con
su madre, su padre y
sus dos hermanos.

Moto kontzentrazio
guztietara joatea
gustatzen zaio.

Le gusta acudir a
todas las concentra-
ciones de motos.

Saskibaloilaria da eta
bi lagunekin bizi da.

Es jugadora de
baloncesto y vive con
dos amigas.

EEBBn WNBA
antolatzaile bezala
jokatzen du.

Juega de base en la
WNBA de EEUU.

Erizaina da eta bere
bi semeekin bizi da.

Es enfermera y vive
con sus dos hijos.

Motorrez mugitzen da
eta adineko pertsonak
bere etxeetan
zaintzen ditu.

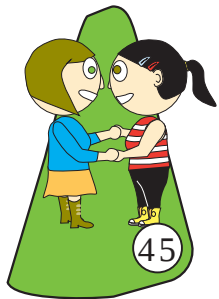
Se desplaza en moto y
asiste a las personas
mayores en sus casas.

3.UD

BERDINTA-
SUNA. GIZA
ESKUBIDEAK

IGUALDAD.
DERECHOS
HUMANOS

UD-3



3.UD

BERDINTA-
SUNA. GIZA
ESKUBIDEAK

IGUALDAD.
DERECHOS
HUMANOS

UD-3

EMAKUNDE.
NAHIKO! LH 3-4 EP



Bata kirolaria da eta
bestea saltzailea.
Bikotea dira eta
elkarrekin bizi dira.

Una es deportista y
la otra dependienta.
Son pareja y
viven juntas.

Urteak daramatzate
elkarrekin eta haur bat
adoptatu nahi dute.

Llevan años juntas
y quieren adoptar
un bebé.

Bikotea dira eta
bere semearekin
bizi dira.

Son pareja y viven
con su hijo.

Microchips-ak egiten
dituen enpresa
bat dute.

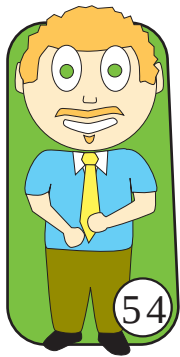
Tienen una
empresa que fabrica
microchips.

Bata iturgina da
eta bestea taxista.
Lagunak dira eta ez
dira elkarrekin bizi.

Una es fontanera y
la otra taxista.
Son amigas y no
viven juntas.

Dantzatzea oso
gustuko dute.

Les gusta mucho
bailar.



3.UD

BERDINTA-
SUNA. GIZA
ESKUBIDEAK

IGUALDAD.
DERECHOS
HUMANOS

UD-3

EMAKUNDE.
NAHIKO! LH 3-4 EP

Iturgina da eta
bakarrik bizi da.

Es fontanero y
vive solo.

Opera kantatzea eta
antzerkia egitea izu-
garri gustatzen zaio.

Le gusta mucho
cantar ópera y actuar
en obras de teatro.

Idazkaria da eta bere
emaztea, bere alaba,
bere semea eta bere
amarekin bizi da.

Es secretario y vive
con su mujer, su hija,
su hijo y su madre.

Lorezaintza oso
gustuko du.

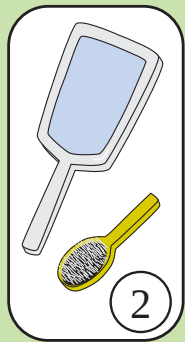
Le gusta mucho la
jardinería.

Saltzailea da eta
bere semearekin
bizi da.

Es dependiente y
vive con su hijo.

Karateko
txapeldunordea da.

Es subcampeón de
karate.



4.UD

LANBIDEAK

OFICIOS

UD-4

EMAKUNDE.
NAHIKO! LH 3-4 EP

ORKESTRA ZUZENDARIA

zuzendu
musika

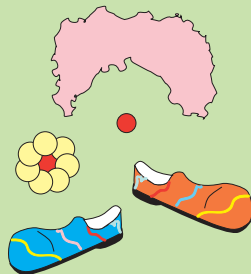


dirigir
música

DIRECTORA/DIRECTOR
DE ORQUESTA

PAILAZOA

zirkua
sudur gorria

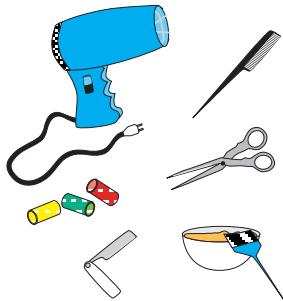


circo
nariz roja

PAYASA
PAYASO

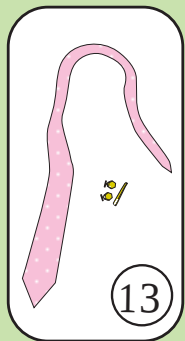
ILEAPAINNTZAILEA

guraizeak
moztu



tijera
cortar

PELUQUERA
PELUQUERO



4.UD
LANBIDEAK
OFICIOS
UD-4

EMAKUNDE.
NAHIKO! LH 3-4 EP

IDAZKARIA

idatzi
telefonoa



escribir
teléfono

SECRETARIA
SECRETARIO

ZUZENDARIA

bilera
enpresa

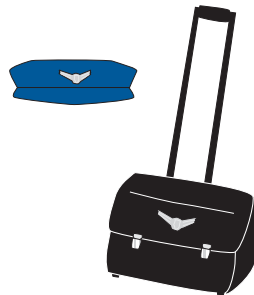


reunión
empresa

DIRECTORA
DIRECTOR

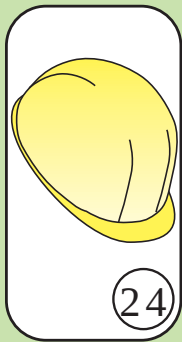
HEGAZKIN
PILOTUA

hegazkina
gidatu



avión
pilotar

PILOTA / PILOTO
DE AVIÓN



4.UD

LANBIDEAK

OFICIOS

UD-4



SUHILTZAILEA

sua
kamioia

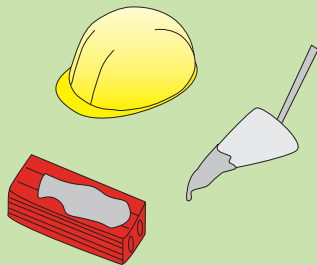


fuego
camión

BOMBERA
BOMBERO

IGELTSEROA

adreilua
eraikina

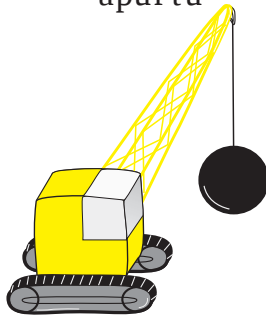


ladrillo
edificio

ALBAÑILA
ALBAÑIL

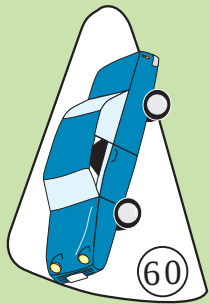
GARABILARIA

garabia
apurtu



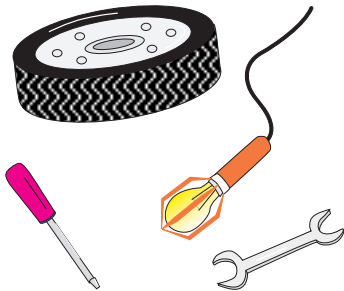
grúa
romper

GRUISTA



MEKANIKARIA

konpondu
automobila



arreglar
coche

MECÁNICA
MECÁNICO

POLIZIA

plaka
atxilotu

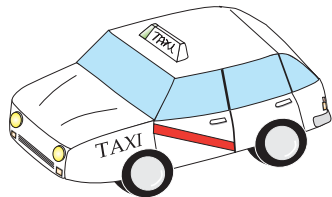


placa
detener

POLICÍA

TAXI-GIDARIA

taxia
kobratu



taxi
cobrar

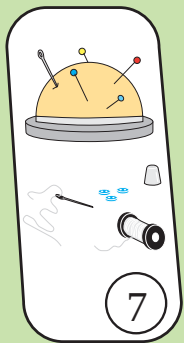
TAXISTA

4.UD

LANBIDEAK

OFICIOS

UD-4



4.UD

LANBIDEAK

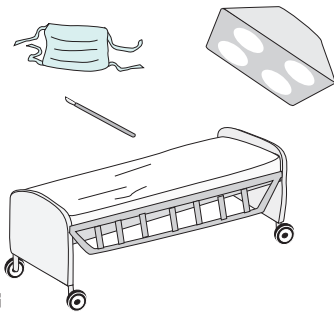
OFICIOS

UD-4

EMAKUNDE.
NAHIKO! LH 3-4 EP

ZIRUJAUA

gaixoa
kirofanoa

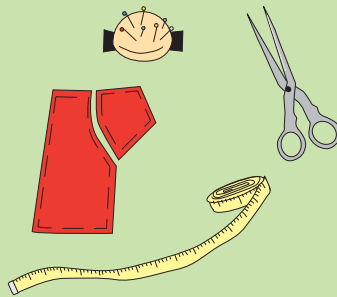


enferma, enfermo
quirófano

CIRUJANA
CIRUJANO

JOSTUNA

ohiala
moztu



tela
cortar

MODISTA
MODISTO

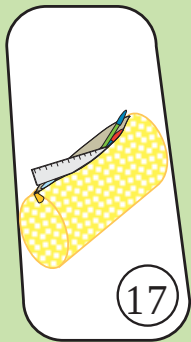
ERIZAINA

benda
sendatu



venda
curar

ENFERMERA
ENFERMERO

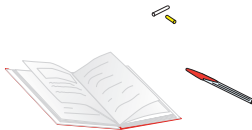
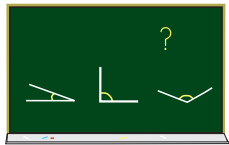


4.UD
LANBIDEAK
OFICIOS
UD-4

EMAKUNDE.
NAHIKO! LH 3-4 EP

IRAKASLEA

ikastetxea
arbela

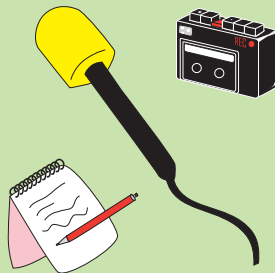


centro escolar
pizarra

PROFESORA
PROFESOR

KAZETARIA

albiste
galdera



noticia
pregunta

PERIODISTA

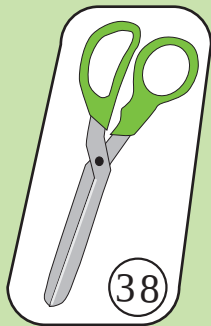
ITZULTZAILEA

idatzi
hiztegia



escribir
diccionario

TRADUCTORA
TRADUCTOR



4.UD
LANBIDEAK
OFICIOS
UD-4

EMAKUNDE.
NAHIKO! LH 3-4 EP

LOREZAINA

zuhaitza
urez tatu



árbol
regar

JARDINERA
JARDINERO

ARRAIN
SALTZAILEA

saldu
arraina

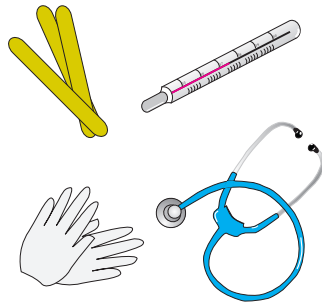


vender
pescado-peiz

PESCADERA
PESCADERO

SENDAGILEA

sendatu
anbulatorioa



curar
ambulatorio

MÉDICA
MÉDICO

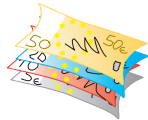


4.UD
LANBIDEAK
OFICIOS
UD-4

EMAKUNDE.
NAHIKO! LH 3-4 EP

KUTXAZAINA

denda
dirua

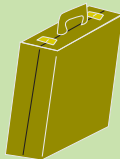


tienda
dinero

CAJERA
CAJERO

ENPRESARIA

agindu
lana

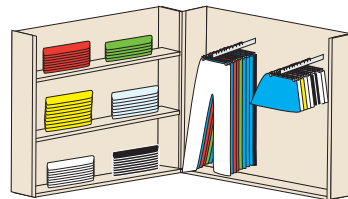


mandar
trabajo

EMPRESARIA
EMPRESARIO

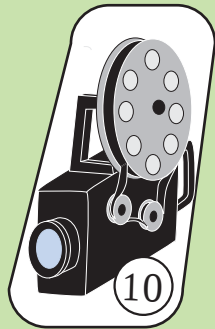
SALTZAILEA

erosi
kobratu



comprar
cobrar

VENDEDORA
VENDEDOR



5.UD

KOMUNIKA-
BIDEAK
MEDIOS DE
COMUNICA-
CIÓN
UD-5

EMAKUNDE.
NAHIKO! LH 3 - 4 EP

Albiste berdea
ala grisa?
Billy Elliot-ek ballet
eskola ireki du bere
herrian bertako
mutilentzat.

¿Noticia verde
o noticia gris?
Billy Elliot ha abierto
una escuela de ballet
para chicos en su
pueblo natal.

BERDEA-VERDE

Albiste berdea
ala grisa?
Aurtengo pelikuletan
emakume asko
protagonista dira.

¿Noticia verde
o noticia gris?
En las películas de
este año hay muchas
mujeres
protagonistas.

BERDEA-VERDE

Albiste berdea
ala grisa?
Oskarretan zuzendari
hoberen izendatutakoen
artean ez dago
emakumerik.

¿Noticia verde
o noticia gris?
No hay ninguna mujer
entre las nominaciones
al Oscar a la mejor
dirección.

GRISA-GRIS



5.UD

KOMUNIKA-
BIDEAK
MEDIOS DE
COMUNICA-
CIÓN
UD-5

EMAKUNDE.
NAHIKO! LH 3 - 4 EP

Albiste berdea
ala grisa?
Interneten dauden
joku gehienetan
protagonista nagusia
gizona da.

¿Noticia verde
o noticia gris?
En la mayoría de los
juegos de internet
el protagonista
principal
es un hombre.

GRISA-GRIS

Albiste berdea
ala grisa?
Neska mutil adina
dago informatika
ikasten.

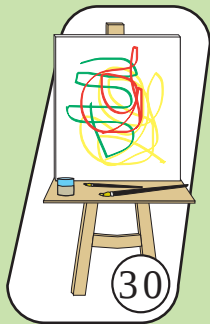
¿Noticia verde
o noticia gris?
Hay tantas chicas
como chicos estudiando
informática.

BERDEA-VERDE

Albiste berdea
ala grisa?
Dendetan ordenagailu
jokoak sexuaren arabera
jartzen dituzte:
neskentzat eta
mutilentzat.

¿Noticia verde
o noticia gris?
En las tiendas ponen
los juegos de ordenador
por sexos: para chicas
y para chicos.

GRISA-GRIS



5.UD

KOMUNIKA-
BIDEAK

MEDIOS DE
COMUNICA-
CIÓN

UD-5

EMAKUNDE.
NAHIKO! LH 3-4 EP

Albiste berdea
ala grisa?
Arte elkarteetan ia
ez dago gizonezkorik.

¿Noticia verde
o noticia gris?
En las asociaciones
de arte casi no hay
hombres.

GRISA-GRIS

Albiste berdea
ala grisa?
Emakume askok arte
mota edo eskulana
taldean egiten dute.

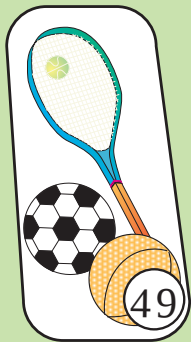
¿Noticia verde
o noticia gris?
Muchas mujeres
practican en grupo
algún tipo de arte o
manualiad artística.

BERDEA-VERDE

Albiste berdea
ala grisa?
Gizonak asteburutan
erakusketa eta
museotara joaten
hasi dira.

¿Noticia verde
o noticia gris?
Los hombres empiezan
a acudir a exposiciones
y museos los fines
de semana.

BERDEA-VERDE



5.UD

KOMUNIKA-
BIDEAK

MEDIOS DE
COMUNICA-
CIÓN

UD-5

EMAKUNDE.
NAHIKO! LH 3 - 4 EP

Albiste berdea
ala grisa?
Asteburuko kirol
zaparradaren kontrako
gizonen kopurua
handitzen doa.

¿Noticia verde
o noticia gris?
Sube el número de
hombres contrarios
al bombardeo
deportivo del fin
de semana.

BERDEA-VERDE

Albiste berdea
ala grisa?
Osasunaren Mundu
Erakundeak jarduera
fisiko dibertigarriak
egitea gomendatzen
du.

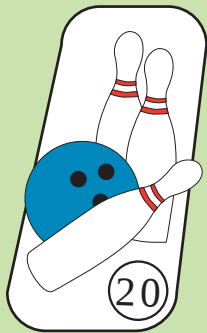
¿Noticia verde
o noticia gris?
La Organización
Mundial de la Salud
recomienda la actividad
física lúdica.

BERDEA-VERDE

Albiste berdea
ala grisa?
Eskolek bere kirol-
taldeei eta gurasoei
errespetua eta
kiroltasuna eskatuko
diete.

¿Noticia verde
o noticia gris?
Las escuelas exigirán
respeto y deportividad
a sus equipos y a sus
madres y padres.

BERDEA-VERDE



5.UD

KOMUNIKA-
BIDEAK

MEDIOS DE
COMUNICA-
CIÓN

UD-5

EMAKUNDE.
NAHIKO! LH 3-4 EP

Albiste berdea
ala grisa?
Ikastetxe guztietan
futbol-zelaia erabilera
anitzeko espazio
bihurtu da.

¿Noticia verde
o noticia gris?
En todos los centros
escolares se ha
adaptado el campo
de fútbol como
espacio multiusos.

BERDEA-VERDE

Albiste berdea
ala grisa?
Gero eta emakume
gehiago daude kirolaz
bizi daitezkeenak.

¿Noticia verde
o noticia gris?
Cada vez hay más
mujeres profesionales
que pueden vivir sólo
del deporte.

BERDEA-VERDE

Albiste berdea
ala grisa?
Telebistek soilik
gizonen kirolak
emango dituztela
erabaki dute.

¿Noticia verde
o noticia gris?
Las televisiones
han decidido que sólo
retransmitirán
deporte de hombres.

GRISA-GRIS



5.UD

KOMUNIKA-
BIDEAK
MEDIOS DE
COMUNICA-
CIÓN

UD-5

EMAKUNDE.
NAHIKO! LH 3 - 4 EP

Albiste berdea
ala grisa?
Munduko urpekaritza
txapeldunaren esanetan
"kirol hau gizonezkoen
kirola da".

¿Noticia verde
o noticia gris?
Según el campeón
del mundo de
submarinismo,
"éste es un deporte
de hombres".

GRISA-GRIS

Albiste berdea
ala grisa?
Gizonek arrisku-kirolak
egiten dituzte beraien
gizontasuna
erakusteko.

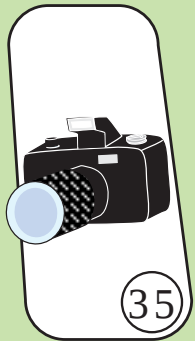
¿Noticia verde
o noticia gris?
Los hombres
practican deportes de
riesgo porque así
demuestran su
hombría.

GRISA-GRIS

Albiste berdea
ala grisa?
Gero eta gizon gehiagok
egiten du igeriketa
ondo pasatzeko eta
osasuntsua delako.

¿Noticia verde
o noticia gris?
Aumentan los
hombres que practican
la natación por salud
y diversión.

BERDEA-VERDE



5.UD

KOMUNIKA-
BIDEAK
MEDIOS DE
COMUNICA-
CIÓN

UD-5

EMAKUNDE.
NAHIKO! LH 3-4 EP

Albiste berdea
ala grisa?
Guggenheim-ek
mundu osoko emakume
argazkilarien erakusketa
ireki du.

¿Noticia verde
o noticia gris?
El Guggenheim abre
una exposición de
fotógrafas de todo
el mundo.

BERDEA-VERDE

Albiste berdea
ala grisa?
Argazki gehienek
emakumeak objektu
edo gauza bezala
irudikatzen dituzte.

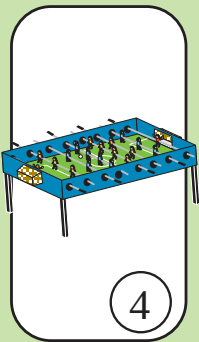
¿Noticia verde
o noticia gris?
La mayoría de las
fotos representan a
las mujeres como
objetos, como
cosas.

GRISA-GRIS

Albiste berdea
ala grisa?
Komunikabideek
argazkietan oso
emakume argalak
azaltzen jarraitzen
dute.

¿Noticia verde
o noticia gris?
Los medios de
comunicación siguen
presentando fotos de
mujeres delgadas.

GRISA-GRIS



6.UD

ELKAR-

BIZITZA

CONVIVEN-

CIA

UD-6

EMAKUNDE.
NAHIKO! LH 3 - 4 EP



Klub edo
kirol-talde bateko
ereserki bat kanta
ezazue.

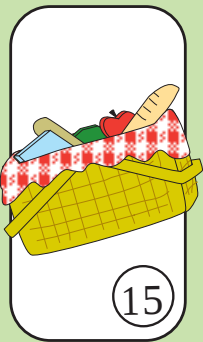
Cantad el himno
de un equipo o club
deportivo.

Kantatuz eta
txalotuz, kirolari
edota kirol-talde bat
animatzeko esaldi bat
esan ezazue.

Cantad dando
palmas una frase de
ánimo deportivo a un
equipo, deportista,
deporte...

Olatua egin,
bi norabideetan,
zareten pertsona
kopuru bezain beste
aldiz.

Haced la ola,
en ambas direcciones,
tantas veces como
personas seais en
el grupo.



Gelatik ibiliz
udalekuetako
ibilaldietako kanta
bat abestu.

Egun osoko ibilaldi
bat egin ondoren
besarkada goxo bat
eman agurtzeko.

Kolonietan ohizkoa
den esku-txalo joko
bat egin. (Eskua
eskuarekin, eskua
iztarrarekin...)

Caminad por la clase
cantando una canción
de paseo de
campamento o
colonias de verano.

Daros un abrazo
cariñoso de despedida
después de un buen
día de excursión.

Haced un juego
de palmas típico de
colonias. (Palma con
palma, palma con
muslo...)

6.UD

ELKAR-

BIZITZA

CONVIVEN-

CIA

UD-6



6.UD

ELKAR-

BIZITZA

CONVIVEN-

CIA

UD-6

EMAKUNDE.
NAHIKO! LH 3-4 EP

Urtebetetzea
ospatzeko gutxienez
bi kanta ezberdin
abestu.

Cantad al menos dos
canciones diferentes
para felicitar el día
del cumpleaños.

Festa dantza
internazional bat
dantzatu ezazue.
(Can-can, greziarra,
errusiarra,
eta abar)

Bailad un baile
de fiesta de tipo
internacional.
(Can-can, griego,
ruso, etc.)

Ezkontzetako
eztaietako kanta
txistu egin.

Silbad la marcha
nupcial tradicional de
las bodas.



47

6.UD

ELKAR-

BIZITZA

CONVIVEN-

CIA

UD-6

EMAKUNDE.
NAHIKO! LH 3-4 EP



Pertsona bakoitzak
instrumentu bat imita
dezala. Orkestra bat
egin eta kanta bat
jo ezazue minutu
batez.

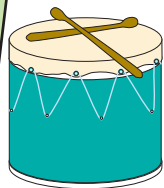
Que cada persona
imite un instrumento.
Haced una orquesta
que toque una
canción durante
un minuto.

Haur bati oparitu
dioten jostailu bat
zaretela antzeztu bere
soinua imitatuz.

Representad,
imitando su ruido,
que sois un juguete que
le han regalado a una
niña o a un niño.

Maitasuna
adierazten duen kanta
bat abestu ezazue.

Cantad una canción
de amor, de declaración
de amor a una
persona.



11

6.UD

ELKAR-

BIZITZA

CONVIVEN-

CIA

UD-6

EMAKUNDE.
NAHIKO! LH 3-4 EP



Mahai gainean
hatz-muturrez jo
ezazue zuen herriko
festen kanta bat.

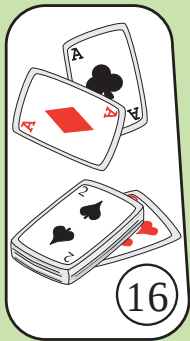
Tocad con los
dedos sobre la mesa
una canción típica
de las fiestas de
vuestra localidad.

Minutu batez
bikoteka fandango eta
arin arina dantzatu.

Bailad por parejas
durante un minuto un
fandango y un
arin-arin.

Eskutik helduta eta
katea eginez gelan
kalejira egin.

Agarraos de la mano
formando una cadeneta
y haced un pasacalle
por la clase.



6.UD

ELKAR-

BIZITZA

CONVIVEN-

CIA

UD-6

EMAKUNDE.
NAHIKO! LH 3-4 EP

Joko baten
hasierako txanda
zozkatzeko kanta bat
abestu. ("Dona dona
katona...")

Cantad una canción
para sortear el turno
de inicio en
cualquier juego.
("China, china,
capuchina...")

Taldeko bakoitzak
joko baten esaldi
ezagun bat esan.
("Barrene!",
"Etxea!")

Decid cada persona
del grupo una frase
típica de algún juego.
("De oca a oca y
tiro porque
me toca")

Zareten pertsona
kopurua bezain beste,
taldeka jolasteko mahai
jokoak esan itzazue.

Decid tantos juegos
de mesa para jugar en
grupo como personas
seais en el grupo.



Janari, edari, topa
egin, eta abarrekin
zerikusirik duen kanta
bat kanta ezazue.
("Maritxu nora
zoaz...")

Minutu batez, hitzik
esan gabe, tea pastekin
hartzen ari zaretela
antzeztu.

Bi ongietorri muxu
eman afaltzera etorri
diren zuen taldeko
lagun guztiei.

6.UD

ELKAR-

BIZITZA

CONVIVEN-

CIA

UD-6

Cantad una canción
que haga referencia a
comida, bebida,
brindis, etc. ("Al
corro de la patata,
comeremos
ensalada...").

Representad durante
un minuto, sin palabras,
que estáis tomando
un té o café con
pastas.

Dad dos besos
de bienvenida a la cena
a todas las amigas y
amigos de vuestro
grupo.